



PREDSTAVITEV INICIATIVE

Krščanska kulturna zveza
Christlicher Kulturverband

Viktringer Ring 26/3
9020 Klagenfurt/Celovec

Tel.: 0 463 51 62 43

Slovenska prosvetna zveza
Slowenischer Kulturverband

Gabelsbergerstraße 5/2
9020 Klagenfurt/Celovec

Tel.: 0463 51 43 00–22

Novinarska konferenca
na temo:

SLOVENŠČINO DO-ŽIVETI – SLOWENISCH ER-LEBEN

PREDSTAVITEV - ZOOM KONFERENCA
Ponedeljek, 31. 1. 2022, 10.00

Kako doživljamo in kako živimo slovenščino na Koroškem v drugem letu po stoletnici koroškega plebiscita? In to v vsej raznolikosti tematike, ki ne obsega le jezika in kulture, temveč tudi to, kako živimo, pojedimo, kuhamo, kakšne običaje in navade imamo ter kakšne vrednote želimo posredovati svojim otrokom. S skupno informacijsko ter digitalno kampanjo želita slovenski kulturni organizaciji, Krščanska kulturna zveza in Slovenska prosvetna zveza, ta vprašanja ozavestiti. Tematika naj bi bila tako med koroškimi Slovenci kot tudi večinskim narodom v vsakdanu bolj prisotna. Kampanja v prvi vrsti poteka na socialnih omrežjih in preko sodobnih komunikacijskih sredstev.

Za pogovor vam bodo na razpolago:

- **Janko Krištof**, predsednik Krščanske kulturne zveze,
- **Mitja Rovšek**, poslovodja Slovenske prosvetne zveze,
- **Nadja Kramer**, govornica pripravljalne skupine.

Za nadaljnja vprašanja in informacije je na razpolago:

Gitti Neuwersch: +43 463 51 62 43 | e-mail: neuwersch@kkz.at

ZAKAJ INICIATIVA »SLOVENŠČINO DO-ŽIVETI«?

1. Dve leti po začetku pandemije, ki je prinesla in še prinaša okrnitev raznolike ter žive kulturne dejavnosti slovenske narodne skupnosti, naj bi ob razmišljanju, kaj nam je skupno in dragoceno, poživili medsebojno povezanost in sprožili kreativne impulze, kako doživljamo in živimo slovensko kulturo in jezik na Koroškem.
2. Skupaj z nemško govorečim sodeželanom bi radi dve leti po praznovanju 100. obletnice koroškega plebiscita, ki je potekalo v duhu medsebojnega spoštovanja, ojačali in pospešili misel, da sta slovenski jezik ter kultura bistveni del skupne koroške identitete in sta obe narodni skupnosti odgovorni za ohranitev in razvoj le-tega.

Te cilje želi iniciativa krepiti in ojačati s pomočjo sodobnih komunikacijskih medijev pod okriljem obeh osrednjih kulturnih organizacij v sodelovanju s slovenskimi kulturnimi društvi in ustanovami ter »kreativci« iz slovenske narodne skupnosti.

Ob začetku iniciative imajo pri tem osrednjo vlogo družbeni mediji Facebook, Instagram in YouTube. S slovenskim kulturnim praznikom, 8. februarja, bo začela delovati tudi spletna stran slovensko.at, kjer bodo na razpolago osnovne informacije o iniciativi, ki jo izvajamo v začetni fazi s pomočjo komunikacijske agencije ilab crossmedia.

Iniciativa je načelno odprta za vse pobude in projekte okrog pospeševanja slovenščine, jezikovnih tečajev ipd. Za začetek smo pripravili nekaj tako imenovanih »svetilnikov«, ki jih podrobneje predstavljamo v nadaljevanju.



facebook.com/slovensko.at



instagram.com/slovensko_at/



www.slovensko.at

#slovenščinodoživeti #slowenischerleben



SVETILNIKI ZA ZAČETEK



30 WÖRTER, 30 TAGE PLUS

S prijavo na e-novice v nemščini *30 dni, 30 besed+* bodo naročniki v roku 30 dni dnevno prejeli e-mail s slovensko besedo in ustreznim slovenskim stavkom. Tako želimo počasi posredovati slovenski jezik tistim, ki se zanimajo zanj. Posebni dodatek te ponudbe je, da bodo vsak dan prejeli tudi informacije o dogajanju okoli slovenščine in slovenske narodne skupnosti na Koroškem v zvezi z »besedo dneva«. Ob koncu bodo naročniki prejeli informacije o jezikovnih tečajih.

(Vodja projekta: Gabi Frank)



JEZIKOVALNICA

Jezikovalnica je spletna jezikovna svetovalnica. Nastala je, ker se mi je že velikokrat zgodilo, da me je kdo spraševal oz. prosil za nasvet, kako kaj napisati, kaj je pravilno, kaj lepše zveni. Zato bom vsak teden v sodelovanju s Študijsko knjižnico v Celovcu in koroškimi strokovnjaki ter učitelji in učenci pripravila zanimiv video prispevek z grafičnimi ponazoritvami, ki vam bo posredoval nasvete za lepšo slovenščino. Vi pa boste lahko hitro in enostavno pridobili znanje, pri tem pa prihranili svoj čas, saj Vam informacij ne bo treba iskati samim.

(Vodja projekta: Jasna Černjak)



KAJ BOMO ZAKUHALI?

Kaj smo Vam pa danes zakuhali? Prato, čisavo župo ali pogačo? Kuhanje je ljudsko izročilo in narečja je treba govoriti, slišati in ohraniti. Pripovedovanje v narečju, po potrebi s podnapisi, je domače, prisrčno, originalno in hkrati imamo dokumentiran zvočni zapis narečja. Kuhanje naj bi bilo večgeneracijsko, na primer kuhanje v družini, kako kuhata babica in vnuk ali kuhanje s študenti. Vključili bomo tudi društva in z njimi kuhali od Podjune, Roža in tja do Zilje. Vse bomo začinili s humorjem ter malo estetike, predvsem pa se bomo zabavali. Kako okusni so recepti, pa lahko preizkusite doma sami.

(Vodja projekta: Gitti Neuwersch)



PO DOMAČE
WIE SOGST DU DAZUA?

PO DOMAČE

S projektom *Po domače* želimo slišati slovensko domačo besedo. Zbrane besede boste lahko slišali v raznih koroških narečjih ter videli, iz katere vasi izhajajo. Ohranjajmo bogastvo naše jezikovne dediščine. Ta projekt sloni na dolgoletni seriji »Po domače« v Nedelji.

(Vodja projekta: Nadja Kramer; strokovna sodelavka: Mateja Rihter)



RINGA RAJA
ZA DRUŽINE SE DOGAJA

RINGA RAJA

Ringa Raja, za družine se dogaja je projekt, s katerim želimo družinam z mlajšimi otroki predstaviti kratkočasne, kulturne, zabavne in poučne vsebine za preživljanje kakovostnega časa s svojo družino. Dobili bodo ideje za ustvarjalne delavnice, izvajanje eksperimentov, kuharske ideje, logopedске vaje. Prav tako bodo lahko poslušali pravljicne urice z različnimi tematikami in še mnogo več. Predstavili se nam bodo tudi otroci z različnimi talenti. Slovenščino bomo (do)živeli in spoznali na različne načine. Pokukajte v našo knjižnico video vsebin, ki jo bomo sproti dopolnjevali. Veselimo se druženja.

(Vodja projekta: Dragana Laketič)



SLOVENSKI VENEC
PRVA SMART PESMARICA

VENEC SLOVENSKIH

Venec slovenskih je interaktivna spletna pesmarica. Z brskalnikom in/ali aplikacijo za Android in iOS je pripravljen hiter in enostaven dostop do najlepših slovenskih ljudskih pesmi. Razvoj spletne pesmarice se bo odvijal v več razvojnih stopnjah. Uporaba le-te bo za vse uporabnike brezplačna. Okoli 400 pesmi bo objavljenih z zapisom melodije v spevni legi, dodatno navedbo akordične spremljave in celotnim besedilom. Pesmi si bo mogoče naložiti tudi v obliki formata pdf.

(Vodja projekta: Stanko Polzer)



MY 900 DVOJEZIČNIH KRAJEV
KÄRNTEN. KOROŠKA.
APP MIT 900 ZWEISPRACHIGEN ORTSNAMEN

MY KOROŠKAKÄRNTEN

V aplikaciji *MyKoroškaKärnten* boste lahko našli več kot 900 dvojezičnih koroških krajevnih imen, čeprav uradna dvojezična topografija na Koroškem za zdaj upošteva le okrog 170 imen v obeh jezikih. Slovenska oz. nemška krajevna imena je s pomočjo iskalne funkcije mogoče hitro najti. V pripravi je tudi avdio datoteka, ki pojasnjuje pravilno izgovorjavo krajevnih imen. Tako ne bo mogoče videti le obeh imen – nemškega in slovenskega – temveč tudi slišati in vaditi njihovo pravilno izgovorjavo.

Koroški kraji imajo že stoletja dve imeni, nemško in slovensko. Včasih so prevajali iz nemščine v slovenščino, včasih iz slovenščine v nemščino, nekateri kraji nosijo imeni, ki se med seboj v pomenu razlikujeta. Dvojezična topografija je del kulturnega bogastva naše dežele.

(Vodja projekta: Miha Dolinšek)



SLOVENŠČINA
V DRUŽINI

FAMILIENSPRACHE SLOWENISCH

SLOVENŠČINA V DRUŽINI

Družina je zibelka jezika (jezikov). V projektu *Slovenščina v družini* želimo v družinah uzavestiti slovenščino kot naravno bogastvo, ki naj ga starejša generacija (stari starši, starši) posreduje svojim otrokom v živi obliki. Starejša generacija lahko na ta način pomembno podpira jezikovni pouk v šoli. Še posebej za manjšinski jezik je pomembno, da ga govorimo od prvega trenutka kot družinski jezik ali kot enega izmed družinskih jezikov v mešanih zakonih. Slovenščina je na Koroškem izpostavljena raznovrstnim izzivom, ker je v javnosti le malo ali sploh ni prisotna. Razni dejavniki vplivajo na rabo jezika, njegovo mesto v družbi, govorce in nenazadnje tudi na sam jezik. Samo tam, kjer je jezik živ in ga čim bolj uporabljamo v vsakdanji medsebojni komunikaciji ter tudi v javnosti, je razvoj mogoč in nazadovanje ustavljeno.

(Vodja projekta: Martin Kuchling)

PRIPRAVLJALNI TIM

Jasna Černjak je urednica in idejna vodja projekta *Jezikovalnica*. Po izobrazbi je magistrica profesorica slovenščine. Svoje poklicno poslanstvo opravlja kot vodja projekta Pisana Promlad in sodelavka Slovenske študijske knjižnice ter Slovenske prosvetne zveze.

Dragana Laketić vodi projekt *Ringa raja, za družine se dogaja*. Po izobrazbi je jezikoslovka in bibliotekarka. Svoje poklicno poslanstvo opravlja kot vodja tima v Slovenski študijski knjižnici pod okriljem Slovenske prosvetne zveze v Celovcu.

Nadja Kramer, MA.MA. je zunanja strokovnjakinja, ki je prevzela organizacijsko funkcijo in sodeluje pri posameznih projektih.

Stanko Polzer, Iniciator projekta *Venec slovenskih*, poučuje glasbeno vzgojo na ZG/ZRG za Slovence v Celovcu in je tudi učitelj na Slovenski glasbeni šoli Dežele Koroške. Poleg tega že desetletja vodi MePZ Danica.

Gitti Neuwersch je sodelavka Krščanske kulturne zveze in je članica pripravljalne skupine.

Martin Kuchling je poslovodja Krščanske kulturne zveze in član pripravljalne skupine.

Hanzi Tomažič je solastnik spletne in komunikacijske agencije ilab crossmedia, pred tem je bil dolga leta glavni urednik cerkvenega časopisa Nedelja. Opravljal je vodstvene funkcije pri več medijskih projektih na Koroškem in v Sloveniji. Bil je soustanovitelj mladinske pobude »Slovenščina, moj jezik« za ohranitev slovenskega jezika na Koroškem.